

涕泗滂沱 ↗

【讀音】 tì sì pāng tuó · [播放](#)

【成語釋義】 謂涕淚如雨。形容涕淚流得極多。同「涕泗滂沱」。

【英文釋義】 A variant form of '涕泗滂沱,' identically meaning tears and mucus falling like heavy rain. It conveys an image of complete emotional abandon where social restraint is washed away by the force of feeling. The philosophical essence is the uncontrollable nature of authentic, deep emotion. Employed in similar formal or literary settings to depict climactic moments of sorrow or catharsis.

【典故出處】 《南齊書·孔稚珪傳》：「孔稚珪，字德璋，會稽山陰人也。祖道隆，位侍中。父靈產，泰始中罷晉安太守。有隱遁之懷，於禹井山立館，事道精篤，吉日於靜屋四向朝拜，**涕泗滂沱**。」

【地道英文】 To cry one's eyes out; To weep buckets

【使用語境】 Literary, Dramatic, Intense

【英文近義】 Torrential weeping, Deluge of tears

【成語例句】 高祖生知淳孝。年六歲，獻皇太后崩，水漿不入口三日，哭泣哀苦，有過成人……每至展拜，恆～，哀動左右。★《梁書·武帝紀下》

【常用程度】 一般

【感情色彩】 中性詞

"涕泗滂沱"是什麼意思？詳解其典故、近義詞辨析及造句用法

【成語解析】

「涕泗滂沱」這個成語的意思，是形容人極度悲傷、痛哭流涕的樣子。從字面進行「涕泗滂沱解釋」，「涕」指眼淚，「泗」指鼻涕，「滂沱」則形容淚水、鼻涕如大雨般傾瀉而下。其深層含義是描繪一種情感宣洩達到極致的狀態，遠超一般的哭泣。理解「涕泗滂沱是什麼意思」，關鍵在於把握其誇張的修辭手法和強烈的感情色彩。該成語結構為並列式，通過身體反應的具象描繪來傳達抽象的情感強度，屬於非常生動的古典表達。

【文化內涵】

探尋「涕泗滂沱的出處」，它源自中國古代典籍《詩經·陳風·澤陂》：「寤寐無為，涕泗滂沱。」這段「涕泗滂沱的典故」描繪了思念心上人而無法入睡、淚如雨下的情景，奠定了其哀傷的情感基調。這個「涕泗滂沱的由來」反映了古人表達情感的直接與奔放，不掩飾內心的巨大悲痛。其「涕泗滂沱的故事」和文化價值在於，它不僅是情緒的記錄，更體現了中國文學「以形寫神」、通過外在儀態刻畫內心世界的傳統美學。

【使用場景】

在掌握「涕泗滂沱用法」時，需注意它適用於描述極度悲傷的正式或文學語境，如聽聞噩耗、遭遇巨大不幸或回顧深重苦難時。關於「涕泗滂沱怎麼用」，一個典型的「涕泗滂沱造句」是：「聽到故鄉遭遇特大災害的消息，這位遊子不禁涕泗滂沱。」其修辭效果強烈，能瞬間營造出濃厚的悲劇氛圍。使用者需注意，「涕泗滂沱如何使用」應慎重，因其程度極深，不適用於日常輕微的難過，多用於書面語或鄭重場合。

【現代應用】

在現代漢語中，「涕泗滂沱的使用情況」雖不如古代頻繁，但依然活躍於文學創作、歷史敘述及莊重場合。其「涕泗滂沱在現代的用法」核心未變，仍用於刻畫極致悲傷。理解「涕泗滂沱的意思和用法」對現代人的啟示在於，它提醒我們語言中有如此有力的詞彙來承載人類共通的深切情感。在「涕泗滂沱在實際中的應用」，如撰寫紀念文章、描述歷史悲劇人物反應時，該成語能精準傳達那種痛徹心扉的感受。

【擴展知識】

與「涕泗滂沱」情感相近的「涕泗滂沱的近義詞」有「[痛哭流涕](#)」、「[聲淚俱下](#)」。而「涕泗滂沱的反義詞」則是「[喜笑顏開](#)」、「[歡天喜地](#)」。一個常見的變體是「涕泗滂沱」，「沱」與「沱」在古代相通。在文學作品中，此成語運用頗多，如《南史》中記載梁武帝哀悼至親時「涕泗滂沱」。這些「涕泗滂沱相關的成語」共同構成了漢語描繪悲傷情感的豐富詞彙體系，展現了語言的表現力。